

**Mandátna zmluva na externý manažment projektu cezhraničnej spolupráce
Slovensko – Maďarsko
HUSK HUSK/1001/2.5.2/0008**

Zmluvné strany

1.1 Mestská časť

Bratislava-Podunajské Biskupice: so sídlom: Trojičné námestie 11, 825 61 Bratislava
IČO: 00641383 d'alej ako „mandant“

1.2 Ing. Július Slovák – Euroconsulting: so sídlom: J.Brocku 23, 04801 Rožňava
IČO:43314431 d'alej ako „mandatár“

uzavreli dnešného dňa v súlade s ustanovením §§ 566 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb.
Obchodný zákonník v platnom znení (ďalej len „Obchodný zákonník“) túto mandátnu zmluvu
na externý manažment projektu cezhraničnej spolupráce Slovensko – Maďarsko 2007-
2013: HUSK/1001/2.5.2/0008

II.

Predmet zmluvy

**2.1 Mandatár sa zaväzuje pre mandanta, v jeho mene vykonať externý manažment
projektu cezhraničnej spolupráce Slovensko – Maďarsko HUSK/1001/2.5.2/0008**

Realizácia projektu v nasledovnom rozsahu v súlade s projektom:

- Sledovanie plnenia harmonogramu projektu
- Dohľad nad plnením rozpočtu
- Koordinácia vykonávania aktivít
- Organizácia a vedenie mesačných koordinačných stretnutí v maďarskom
a slovenskom jazyku
- Vyhodenie dokumentov v anglickom jazyku:
 - Partnership Agreement - Zmluva o partnerstve
 - Partner Progress Report – Monitorovacia správa na úrovni partnera
 - Activity Report - Správa o aktivitách

- Financial Report - zoznam deklarovaných výdavkov
- Project Progress Report – Monitorovacia správa projektu (v online systéme IMIS)
- Application for Reimbursement - žiadosť o platbu (v online systéme IMIS)
- Dohľad nad verejným obstarávaním
- Návrh prípadných technických zmien a zmien v rozpočte
- Zastupovanie mandanta na VÁTI, NFÜ a na národnom orgáne SR pre program Cezhraničná spolupráca Maďarsko –Slovensko 2007-2013
- Komunikovanie (anglický, maďarský a slovenský jazyk) s VÁTI, NFÜ a na národnom orgáne SR pre program Cezhraničná spolupráca Maďarsko – Slovensko 2007-2013

2.2 Mandant sa zaväzuje za činnosť podľa bodu 2.1 tohto článku zmluvy platiť mandatárovi odplatu podľa čl. IV. tejto zmluvy.

2.3 Mandant vystaví mandatárovi bezodkladne po podpise tejto zmluvy písomné plnomocenstvo, ktorým ho splnomocní k zastupovaniu pri uskutočňovaní potrebných právnych úkonov. Plnomocenstvo bude časovo obmedzené.

III.

Pokyny mandanta a spôsob plnenia záväzku

- 3.1 Mandatár je povinný pri zariadovaní obchodnej záležitosti postupovať s odbornou starostlivosťou. Je povinný pritom rešpektovať všetky jemu známe pokyny mandanta.
- 3.2 Mandant je oprávnený pokyny jednostranne meniť. Na požiadanie mandatára je povinný urobiť tak písomnou formou.
- 3.3 Ak je to v záujme mandanta, požiadá mandatár mandanta o zmenu pokynov. Oznámi mu pritom všetky okolnosti, ktoré na jeho rozhodovanie môžu mať vplyv. Bez súhlasu mandanta sa od pokynov môže mandatár odchýliť len ak je to v záujme mandanta, pokiaľ si nemôže vyžiadať jeho včasný súhlas a súčasne mandant odchýlenie sa nezakázal.

- 3.4 Mandant sa zaväzuje poskytovať mandatárovi všetku potrebnú súčinnosť, najmä poskytovať včas všetky podklady a informácie, ktoré sú potrebné na zariadovanie záležitosti podľa článku II., bod 2.1 tejto zmluvy ibaže z ich povahy vyplýva, že ich má obstarat' mandatár.
- 3.5 Mandatár sa zaväzuje poskytovať mandantovi na požiadanie správy o spôsobe zariadovania obchodnej záležitosti.
- 3.6 Veci zverené mandatárovi v súvislosti so zariadovaním obchodnej záležitosti, ako i veci získané pre mandanta pri zariadovaní obchodnej záležitosti sú vlastníctvom mandanta. Mandatár je povinný ich starostlivo uchovávať.
- 3.7 Bezodkladne po ukončení činnosti podľa článku II., bod 2.1 tejto zmluvy predloží mandatár záverečnú správu a vykoná záverečné vyúčtovanie. Najneskôr spolu so správou vydá mandantovi to, čo v jeho mene pri zariadovaní obchodnej záležitosti prevzal.

IV.

Odplata a náhrada nákladov

- 4.1 Mandant sa zaväzuje v súlade so schváleným projektom platiť za činnosť podľa článku II. bod 2.1 tejto zmluvy mandatárovi **17,00 €/hod.** Mandatár za každý mesiac vyhotoví výkaz odrobených dní a hodín. Platba sa uskutoční mesačne a je splatná na účet mandatára č. 4003996446/7500, vedený v banke ČSOB. Splatnosť faktúr 90 dní na základe kvartálnych faktúr.
- 4.2 Rozpočet externého manažmentu sa čerpá zo schváleného rozpočtu projektu (položka 4.5) v sume 7 220,-€.
- 4.3 V prípade, ak mandant neuhradí odplatu podľa bodu 4.1 tohto článku zmluvy v uvedenej lehote, je mandatár od prvého dňa omeškania oprávnený požadovať od mandanta úrok z omeškania vo výške 0,05% za každý deň omeškania až do zaplatenia odplaty.
- 4.4 Mandatár má voči mandantovi nárok na úhradu účelne vynaložených nákladov (služobné cesty, používanie osobného motorového vozidla) na splnenie jeho záväzku v súlade v projekte schváleným rozpočtom v položke 3. „Cestovné, ubytovanie a diéty“ Vynaloženie nákladov je povinný mandantovi preukázať.

V.

Zodpovednosť

- 5.1 Mandatár nezodpovedá za porušenie záväzku osoby, s ktorou uzavrel zmluvu pri zariadovaní obchodnej záležitosti.
- 5.2 Mandatár zodpovedá mandantovi za porušenie jeho príkazov, ibaže ide o prípad odvracania hroziacej škody, alebo ak mandant konanie dodatočne schválil.
- 5.3 Mandatár zodpovedá mandantovi za poškodenie a/alebo stratu veci zverenej mu v súvislosti so zariadovaním obchodnej záležitosti, ako i veci, ktorú prevzal v mene mandanta pri zariadovaní obchodnej záležitosti, ibaže ju nemohol odvrátiť pri vynaložení odbornej starostlivosti.

VI.

Vypovedanie zmluvy

- 6.1 Mandant i mandatár majú právo mandátnu zmluvu kedykoľvek i bez udania dôvodu vypovedať. Výpoveď musí byť učená písomne a doručená druhej zmluvnej strane. Účinky výpovede mandanta nastávajú jej doručením, pokiaľ mandant neurčil inak. Výpovedná doba v prípade výpovede mandatára je najmenej 14 dní a začína plynúť dňom nasledujúcim po doručení výpovede.
- 6.2 Mandatár je oprávnený a povinný po doručení výpovede nepokračovať v plnení zmluvy. Súčasne je povinný upozorniť mandanta na opatrenia nevyhnutné na odvrátenie mandantovi bezprostredne hroziacej škody. V prípade výpovede zo strany mandatára je mandatár povinný i po zániku záväzku vykonať nevyhnutné opatrenia, ak ho o to mandant písomne požiada.

VII.

Trvanie zmluvy

Zmluva sa uzatvára na dobu trvania projektu cezhraničnej spolupráce Slovensko – Maďarsko: HUSK/1001/2.5.2/0008

VIII.

Záverečné ustanovenia

- 7.1 Zmeny tejto zmluvy vyžadujú formu písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 7.2 Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia Obchodným zákonníkom a ostatnými právnym predpismi platnými na území Slovenskej republiky. Všeobecné obchodné podmienky zmluvných strán sa nepoužijú.
- 7.3 Zmluvné strany sa zaväzujú urovnať všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou predovšetkým dohodou.
- 7.4 Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
- 7.5 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dňa jej zverejnenia na webovej stránke Mestskej časti Bratislava-Podunajské Biskupice.
- 7.6 Táto zmluva bola vyhotovená v šiestich exemplároch s platnosťou originálu, pričom mandant obdrží štyri, mandatár dve vyhotovenia.
- 7.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a že táto, tak ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

V Podunajských Biskupiciach, dňa 6. 9. 2012

starosta
mandant

projektový mana
mandatár